



Universidade do Minho  
Escola de Direito

Congresso Internacional

# Direito na Lusofonia

Dias 19, 20, 21 e 22 de Fevereiro de 2014

Escola de Direito da Universidade do Minho

Apoios:



Universidade do Minho 1974-2014



SABOARIA E PERFUMARIA



Apoios



Universidade do Minho 1974-2014

*Confiança*  
SINCE 1894

SABOARIA E PERFUMARIA

Instituto de  
**IUS**  
**DIC**  
**ERE**  
Direito Judiciário

**AE > UM**

ASSOCIAÇÃO DE ESTUDANTES DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DO MINHO

**elsa**

The European Law Students' Association

UMINHO

# Direito na Lusofonia

No presente ano letivo a Escola de Direito da Universidade do Minho comemora 20 anos de existência. Entre as diversas atividades com que pretendemos assinalar este facto conta-se a celebração do Congresso Internacional subordinado ao tema “Direito na Lusofonia”, nos dias 19, 20, 21 e 22 de Fevereiro de 2014. Assinalam-se assim também as nossas ligações com projetos de ensino com outros países que partilham connosco um património cultural, linguístico e jurídico que é importante fator da nossa identidade.

Ao longo destes dias, pretendemos juntar académicos, magistrados, advogados, representantes políticos nacionais e estrangeiros, numa reflexão transversal ao mundo jurídico, distribuída pelas seguintes áreas temáticas:

- I - Direito, Língua e Cultura
- II - Justiça: Paradigmas e Desafios
- III - Tutela dos Direitos Humanos no séc. XXI
- IV - Direito e Globalização
- V - Transnacionalidade, Governança e Segurança

A programação do Congresso inclui sessões plenárias, a cargo de oradores convidados, bem como sessões parciais agrupando comunicações com temáticas afins.



## Comissão Organizadora

Prof. Doutor Mário Ferreira Monte

Prof.<sup>a</sup> Doutora Clara Calheiros

Prof.<sup>a</sup> Doutora Assunção Vale Pereira

Prof.<sup>a</sup> Doutora Anabela Gonçalves

## Comissão Científica

Professor Doutor Sérgio Machado dos Santos

Professor Doutor Victor Aguiar e Silva

Professor Doutor Diogo Freitas do Amaral

Professor Doutor Jorge Miranda

Professor Doutor Melan Gil

Professor Doutor Acílio Estanqueiro Rocha

Professor Doutor Heinrich Ewald Hörster

Professor Doutor Gómez Segade

Professor Doutor Paulo Ferreira da Cunha

Professor Doutor Vieira de Andrade

Professor Doutor Luís Couto Gonçalves

Professor Doutor Wladimir Brito

Professor Doutor Afonso Vaz

Professor Doutor Pedro Bacelar de Vasconcelos

# Programa

## Dia 19: Quarta-Feira

18h30

Receção aos oradores, no Largo do Paço com a presença do Magnífico Reitor da Universidade do Minho – Professor Doutor António M. Cunha.

## Dia 20: Quinta-Feira

9h00

Acolhimento e registo dos participantes

9h30

Cerimónia de Abertura

9h45

Painel I: Direito, Língua e Cultura

### Sessão Plenária

**Francisco Puy Muñoz** (Faculdade de Direito da Universidade de Santiago de Compostela) *Derecho, lengua y cultura*

**Luiz Fernando Coelho** (Faculdade de Direito de Francisco Beltrão e do Centro Universitário UNINTER de Curitiba) *Prolegômenos a uma Teoria Crítica do Direito na Lusofonia*

**Paulo Ferreira da Cunha** (Faculdade de Direito da Universidade do Porto) *Normatividades Linguísticas Luso-Brasileiras. Normas de Trato Social o(s) seu(s) Sentido(s)*

Presidente da Mesa: **Maria Ângela Carrascalão** (Faculdade de Direito da Universidade Nacional de Timor Lorosa'e)

11h15

Intervalo

11h30

## Sessões Temáticas

### I. Linguagem e acesso ao direito: atualidade e perspectivas históricas

**Milagros Otero Parga** (Faculdade de Direito da Universidade de Santiago de Compostela) *La claridad del lenguaje de la mediación, garantía del derecho a la justicia*

**Joana Aguiar e Silva** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Justiça, Direito e cultura: revisitações saramaguianas*

**António Lemos Soares** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Luzes jurídicas. Breve comentário a uma Lei do Marquês de Pombal*

**Andrea Wollman** (Universidade Cândido Mendes, Rio de Janeiro) *Linguagem, cultura e direito: desafios da justiça no século XXI*

Presidente da Mesa: **Clara Calheiros** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### II. Expressões do direito lusófono no oriente

**José Eduardo Figueiredo Dias** (Faculdade de Direito da Universidade de Macau) *O Direito e a Lusofonia –O papel do Direito no legado português em Macau*

**Leonor Esteves** (Instituto Politécnico de Viseu) *O âmbito garantístico do Direito de Macau – de como o português, a língua do colono, exprime a defesa dos direitos e liberdades fundamentais dos residentes de Macau*

**Sérgio Mascarenhas de Almeida** (Instituto Superior de Gestão Bancária) *Direito e lusofonia ou direito e lusotopia? A perspetiva duma vivência goesa*

**Manuel de Simas Santos** (Conselheiro aposentado do Supremo Tribunal de Justiça) *Sete Meses no Tribunal Superior de Justiça de Macau: Uma Experiência*

Presidente da Mesa: **Fernando Conde Monteiro** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### III. Direito e cultura

**António Francisco de Sousa** (Faculdade de Direito da Universidade do Porto) *Direito e Cultura*

**Ana Margarida Simões Gaudêncio** (Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra) *(Im)possibilidade(s) de reconhecimento de um sentido materialmente autónomo ao direito em cenário(s) de (radical) pluralismo cultural*

**Ruth Baptista** (Centro de Investigação Interdisciplinar em Direitos Humanos) *Justiça tradicional e Justiça formal: as respostas do pluralismo jurídico à violência doméstica em Timor-Leste*

Presidente da Mesa: **Francisco Andrade** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

13h30

Almoço

15h00

### Painel II: Justiça: Paradigmas e Desafios

#### Sessão Plenária

**Álvaro Laborinho Lúcio** (Conselheiro Jubilado do Supremo Tribunal de Justiça) *Justiça, Política e Estado de Direito*

**Joana Marques Vidal** (Procuradora Geral da República Portuguesa) *O Ministério Público e a nova organização judiciária*

Presidente da Mesa: **Júlio Martins** (Procurador Geral da República de Cabo Verde)

16h15

Intervalo

16h30

## Sessões Temáticas

### I. Justiça penal: problemas e desafios

**Waldemar José** (Instituto Superior de Ciências Policiais e Criminais de Angola) *Algumas reflexões sobre a justiça criminal angolana*

**João Rato** (Procurador da República) *O segredo de Justiça e realização de pretensão punitiva do Estado*

**Margarida Santos** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *A proposta de regulamento do Conselho que institui a Procuradoria Europeia – algumas considerações*

**Ana Teresa Carneiro** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *A superação do erro judiciário em processo penal*

**Fernando Conde Monteiro** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *A legítima defesa: considerações político-criminais a partir dos códigos penais de Portugal e de Timor Leste*

Presidente da Mesa: **Adão Adriano** (Vice-Procurador Geral da República de Angola)

### II. Justiça Administrativa

**Abner Pina** (Universidade Piaget Cabo Verde) *O contencioso administrativo cabo-verdiano e a constituição de 1992*

**Simão Paulo Varela Rodrigues** (Universidade Piaget de Cabo Verde) *O contencioso da contratação Pública em Cabo Verde*

**Oswaldo da Gama Afonso** (Universidade Católica de Luanda) *O contencioso administrativo angolano: a desejada reforma*

Presidente da Mesa: **Isabel Fonseca** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### III. Meios alternativos de resolução de litígios

**Nuno Albuquerque** (Centro de Arbitragem de Luanda) *Mecanismos alternativos de resolução de conflitos em Angola: que caminhos?*

**João Pacheco Amorim** (Faculdade de Direito da Universidade do Porto) *A arbitragem de investimento estrangeiro no direito arbitral dos países lusófonos, em breves traços*

**Maria João Mimoso** (Faculdade de Direito da Universidade Portucalense) *Do reconhecimento e execução de sentenças arbitrais estrangeiras*

**Rossana Martingo Cruz** (Instituto Politécnico do Cávado e do Ave) *A mediação familiar como novo paradigma de Justiça - desafios para o futuro*

Presidente da Mesa: **Esmeralda Mangueiro** (Diretora do GREL— Gabinete de Resolução Extra-Judicial de Litígios de Angola)

### IV. Desafios na administração da justiça

**Silvestre Leite** (Conselheiro do Supremo Tribunal e do Tribunal Constitucional de São Tomé e Príncipe) *Desafios da Administração da Justiça*

**Vicente Manjate** (Faculdade de Direito da Universidade da Beira Unizambeze) *Da Disfuncionalidade (Insuficiência) do Sistema de Acesso à Justiça à Reconstrução do Sistema de Acesso e Defesa de Direitos em Moçambique*

**Nelson Aguiar** (Membro do Conselho Superior de Imprensa, S. Tomé e Príncipe) *O direito ao recurso das decisões dos tribunais. Um exemplo: o recurso das decisões do Conselho Superior de Imprensa*

Presidente da Mesa: **Joaquim Freitas da Rocha** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

## V. Direito de Família no séc. XXI

(sessão temática do painel III: A tutela dos Direitos Humanos no séc. XXI)

**Cristina Dias** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *União de facto: o estatuto sucessório do unido de facto em Portugal*

**Sónia Moreira** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Menores: incapacidade versus autonomia*

**Helena Mota** (Faculdade de Direito da Universidade do Porto) *Os efeitos patrimoniais do casamento em Direito Internacional Privado e a sua futura comunitarização*

**Ana Sofia Carvalho** (Faculdade de Direito da Universidade do Porto) *O estatuto do idoso no Brasil*

Presidente da Mesa: **Anabela Gonçalves** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

Dia 21 de Fevereiro: Sexta-Feira

9h30

Painel III: A tutela dos Direitos Humanos no séc. XXI

### Sessão Plenária

**Rogério Costa Leal** (Universidade de Santa Cruz do Sul) *Patologias corruptivas e relevância para a tutela dos direitos humanos: enfoque luso-brasileiro*

**Júlio Martins** (Procurador Geral da República de Cabo Verde) *A relação entre a ordem jurídica cabo-verdiana e o tribunal penal internacional. O cumprimento de acordos bilaterais e de deveres de cooperação internacional à luz da tutela dos direitos humanos*

**Saulo Pinto Coelho** (Universidade Federal de Goiás) *Direitos Humanos e pós-modernidade: criticando as críticas aos Direitos Humanos, como perspectiva juspolítica para o século XXI*

Presidente da Mesa: **Wladimir Brito** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

11h00

Intervalo

11h30

## Sessões Temáticas

### I. Direito cultural, Pluralismo jurídico e Lusofonia

(sessão temática do Painel I-Direito, língua e cultura)

**Maria Ângela Carrascalão** (Faculdade de Direito, Universidade Nacional Timor Lorosa'e)

*A diferença cultural e a construção do Direito em Timor-Leste*

**Fernando Florêncio** (Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra)

*Autoridades tradicionais e o pluralismo jurídico: análise comparada de dois estudos de caso em Moçambique e Angola*

**Fernando Loureiro Bastos** (Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa)

*Um exemplo dos desafios postos pela aceitação do pluralismo jurídico: o direito costumeiro em vigor na República da Guiné-Bissau*

**Patrícia Jerónimo Vink** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Cidadania e diferença cultural no Portugal multicultural contemporâneo*

Presidente da Mesa: **Joana Aguiar e Silva** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### II. Cibercriminalidade, reserva de dados e confidencialidade: um debate em torno da promoção dos direitos humanos

**Pedro Verdelho** (Procurador da República) *Buscas e apreensões digitais. Buscas online e acesso transfronteiriço a dados*

**David Masseno** (Instituto Politécnico de Beja) *O acesso a 'dados de conexão' no direito brasileiro. Uma perspetiva europeia*

**Pedro Freitas** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Subsídios para a compreensão da interceção de fluxos comunicacionais na juridicidade lusófona*

**Nuno Gonçalves** (Advogado-estagiário) *“Velhos” métodos de resposta face aos “novos” desafios criminais: a compatibilidade das ações encobertas no cibercrime*

Presidente da Mesa: **Alberto Sebastião Limão** (Diretor do Instituto Superior de Ciências Policiais e Criminais de Angola)

### III. A justiça como direito humano

**Elizabeth Fernandez** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *A distribuição entre as partes do ónus do tempo no processo judicial*

**Noeli Fernandes** (Assessora Jurídica do Tribunal de Justiça/ RS-Brasil) *A adequação formal em prol do prazo razoável de duração do processo*

**Teresa Buta** (Conselheira do Supremo Tribunal de Justiça de Angola) *Desafios da Administração da Justiça (na perspetiva de Angola)*

Presidente da Mesa: **Pedro Froufe** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### IV. Constituição e Direitos Humanos

**Dulcilene Rodrigues** (Universidade do Vale dos Sinos) *O direito lusófono e o risco social: necessária globalização constitucional?*

**Amarah Farage Frade** (Advogada, Brasil) *Fraternidade nas Constituições de Portugal e do Brasil. Por uma prática constitucional fraterna*

**Assunção Vale Pereira** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Reflexões sobre o impacto do uso bélico dos drones nos direitos humanos fundamentais*

**Ricardo Cunha** (Faculdade de Direito da Universidade de Timor Leste) *A sucessão de estados nos novos ordenamentos jurídicos lusófonos na transição de milénio. Os casos de Macau e de Timor-Leste entre autonomia soberana e a continuidade jurídica*

Presidente da Mesa: **Benedita Mac Crorie** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

13h00

Almoço

14h30

## Painel IV: Direito e Globalização

### Sessão Plenária

**Luís Couto Gonçalves** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Globalização e propriedade intelectual*

**Augusto Garcia** (Faculdade de Direito da Universidade de Macau) *Grupos de sociedades e desconsideração de personalidade jurídica em Macau: algumas notas*

**Wagner Balera** (Pontifícia Universidade Católica de São Paulo) *O desenvolvimento social, do homem todo e de todos os homens*

Presidente da Mesa: **Pedro Bacelar de Vasconcelos** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

16h00

Intervalo

16h15

### Sessões Temáticas

#### I. Economia digital e direito

**Manuel Lopes Rocha** (Advogado) *Equívocos (ainda) do passado num mundo (cada vez mais) digital – a propósito do recente Ac. STJ n.º 15/2013*

**Tiago Felix Costa** (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa) *Proteção de dados pessoais: contributos da lusofonia para um debate global*

**Miguel Pupo Correia** (Universidade Lusíada) *Questões da publicidade no comércio eletrónico*

**Pedro Venâncio** (Instituto Politécnico do Cávado e do Ave) *A tutela das bases de dados e o princípio de reciprocidade com países não pertencentes à União Europeia*

Presidente da Mesa: **Francisco Andrade** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

## II. Crise económica e justiça tributária

**José Manuel Quelhas** (Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra) *A reforma do setor bancário da União Europeia após a crise financeira de 2007*

**Joaquim Freitas da Rocha** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Negligência das gerações futuras, utilização irresponsável de dinheiros públicos e cultura do desperdício – os (bons e maus) exemplos no espaço lusófono*

**João Sérgio Ribeiro** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *Convenções sobre Dupla Tributação entre os países lusófonos*

**Carlos Sernedo** (Juiz do Tribunal Administrativo e Fiscal do Porto) *As novas leis tributárias, os velhos problemas*

Presidente da Mesa: **Silvestre Leite** (Supremo Tribunal de Justiça de S. Tomé e Príncipe)

## III. A corrupção e a economia globalizada

**Flávia Loureiro** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *A corrupção na era global: reflexão sobre o alcance e os limites da intervenção penal*

**Carlos Aymerich Cano** (Faculdade de Direito da Universidade da Coruña) *Corrupção em Espanha: estado da questão*

**José Tavares** (Secretário-Geral do Conselho de Prevenção da Corrupção) *O Conselho de Prevenção da Corrupção e a prevenção da corrupção*

Presidente da Mesa: **Rogério Gesta Leal** (Universidade de Santa Cruz do Sul)

#### IV. Relações jurídico-privadas e globalização

**Ana Prata** (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa) *Responsabilidade pré-contratual: nos direitos brasileiros e portugueses*

**Anabela Gonçalves** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *O regime jurídico geral dos contratos internacionais*

**Laura Carballo** (Faculdade de Direito da Universidade de Santiago de Compostela) *A revisión do regulamento 1346/2000 sobre procedimentos de insolvência e a lei aplicable á resolución en beneficio da masa insolvente*

**Maria João Matias Fernandes** (Faculdade de Direito da Universidade Católica Portuguesa) *A determinação da lei aplicável aos valores mobiliários detidos junto de intermediário financeiro*

**Miguel Quental** (Faculdade de Direito da Universidade de Macau) *Os direitos dos trabalhadores estrangeiros (não residentes) na Região Administrativa de Macau*

Presidente da Mesa: **Sónia Moreira** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

#### V. Relações comerciais e espaço lusófono

**Luís Pedro Cunha** (Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra) *Os PALOP no contexto das relações comerciais entre a União Europeia e a África subsaariana*

**Maria Miguel Carvalho** (Escola de Direito da Universidade do Minho) *O Direito de Marcas na Lusofonia — aproximações e afastamentos*

**Diogo Costa Gonçalves** (Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa) *Desconsideração da personalidade jurídica no projeto do novo código comercial brasileiro*

**Alberto Sá e Melo** (Instituto Superior Manuel Teixeira Gomes) *Direitos Pessoais de autor: uma perspetiva lusófona*

Presidente da Mesa: **Isabel Menéres Campos** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

Dia 22: Sábado

9h30

## Painel V: Transnacionalidade, governação e segurança

### Sessões Temáticas

#### I. Transnacionalidade, segurança e integração

**Felipe Werner** (Universidade do Vale do Itajaí) *Integração, Globalização e Transnacionalidade*

**Evandro Carvalho** (Procurador da República em Cabo Verde) *Cooperação Judiciária e a Convenção de extradição entre Cabo-Verde e o países lusófonos*

**Paulo Jorge Valente Gomes** (Oficial de ligação do Ministério da Administração Interna junto da embaixada portuguesa em Paris) *Cooperação técnico-policial no espaço da lusofonia e ibero-americano: o Atlântico como espaço privilegiado da ação externa portuguesa?*

**Hermínio Joaquim Matos** (Instituto Superior de Ciências Policiais e Segurança Interna) *Sistemas de segurança interna no espaço lusófono: similitude e dissemelhança face à cooperação internacional*

Presidente da Mesa: **Pedro Clemente** (Instituto Superior de Ciências Policiais e Segurança Interna)

#### II. Mesa Redonda: Regulação jurídica das relações de mercado e direitos fundamentais

**Pedro Froufe** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

**Saulo Pinto Coelho** (Universidade Federal de Goiás)

**Arnaldo Duarte** (Universidade Federal da Paraíba)

Moderadora: **Alessandra Silveira** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

### III. Governação e Serviços Públicos

**José Carlos Oliveira** (Universidade Estadual Paulista) *Serviços Públicos: O retorno do pêndulo*

**Érico Andrade** (Universidade Fundação Mineira de Educação e Cultura) *A justiça como serviço público: o paradigma da eficiência*

**Maria Tereza Fonseca Dias | Juliana Bechara de Souza** (Universidade Fundação Mineira de Educação e Cultura) *Parcerias da Administração Pública com as entidades privadas sem fins lucrativos e a questão da univocidade conceitual do “terceiro setor”*

**Joana Fernandes** (Instituto Politécnico do Cávado e do Ave) *A IPSS como ente adjudicatário nos contratos públicos – qual o lugar que lhes é “reservado”?*

Presidente da Mesa: **Isabel Fonseca** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

11h00

Intervalo

11h30

#### Sessão Plenária

**Manuel Guedes Valente** (Instituto Superior de Ciências Policiais) *O discurso jurídico de liberdade, justiça e segurança lusófonos: contributo para uma harmonização possível.*

**Rui Pereira** (Presidente do OSCOT) *A dimensão externa da segurança interna*

**Arnaldo Duarte** (Universidade Federal da Paraíba) *Transnacionalidade e cooperação judiciária*

Presidente da Mesa: **Assunção Vale Pereira** (Escola de Direito da Universidade do Minho)

13h00

Sessão de encerramento: **Clara Calheiros** (Comissão Organizadora) *Direito na Lusofonia. Conclusões*

Almoço

14h30

Programa Social —Visita ao Paço dos Duques em Guimarães

Visita ao Paço dos Duques—Guimarães

# Secretariado executivo

**Coordenadora:** Sónia Silva

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Ana Losa           | Margarida Vale Lima |
| Anabela Peixoto    | Maria Rui           |
| André Patrão       | Mário Almeida       |
| Andreia Silva      | Patrícia Lobo       |
| Clara Ferreira     | Ricardo Guimarães   |
| Crisália Faria     | Rita Costa          |
| Deolinda Carvalho  | Rui Pinheiro        |
| Diogo Novo         | Sara Esteves        |
| Filipa Longras     | Sofia Ferreira      |
| Hugo Matos         | Soraia Ribeiro      |
| Inês Borges        | Tiago Branco Costa  |
| João Ferreira      | Tiago Cabral        |
| José Pedro Freitas | Valérie Pinto       |
| Leonor Carvalho    |                     |



